

8

TRADUCCIONS

- 8.1 GOVERN D'ANDORRA
- 8.2 MINISTERIS
- 8.3 LLISTA DE TRADUCCIONS
- 8.4 CÀRRECS
- 8.5 ADRECES

Traduccions

Govern d'Andorra

8.1



anglès

Govern d'Andorra
Principality of Andorra



castellà

Govern d'Andorra
Principado de Andorra



francès

Govern d'Andorra
Principauté d'Andorre

Quan el Govern d'Andorra col·labora en algun acte o acció a l'estranger, cal harmonitzar la identificació de Govern d'Andorra amb la llengua del país.

En el cas que no es pugui utilitzar la versió centrada abaix del logotip, s'utilitzarà la versió centrada adalt i abaix lateral, seguint les mateixes normes de traducció del text.



anglès

Govern d'Andorra
Ministry of Finances



castellà

Govern d'Andorra
Ministerio de Cultura



francès

Govern d'Andorra
Ministère des Affaires Étrangères

Les traduccions dels ministeris o departaments, s'utilitzaran només en papereria quan així es justifiqui.

En el cas que no es pugui utilitzar la versió centrada abaix del logotip, s'utilitzarà la versió centrada adalt i abaix lateral, seguint les mateixes normes de traducció del text.

Traduccions

Llista de traduccions

8.3

Ministeri de Finances i Funció Pública

Ministry of Finance and Public Service
Ministerio de Finanzas y Función Pública
Ministère des Finances et Fonction Publique

Ministeri d'Economia i Territori

Ministry of Economy and Territory
Ministerio de Economía y Territorio
Ministère de l'Économie et du Territoire

Ministeri d'Afers Exteriors

Ministry of Foreign Affairs
Ministerio de Asuntos Exteriores
Ministère des Affaires Étrangères

Ministeri de Justícia i Interior

Ministry of Justice and Interior
Ministerio de Justicia e Interior
Ministère de la Justice et de l'Intérieur

Ministeri de Salut i Benestar

Ministry of Health and Welfare
Ministerio de Salud y Bienestar
Ministère de la Santé et du Bien-être

Ministeri d'Educació i Joventut

Ministry of Education and Youth
Ministerio de Educación y Juventud
Ministère de l'Éducation et de la Jeunesse

Traduccions

Llista de traduccions

8.3

Ministeri de Turisme i Medi Ambient

Ministry of Tourism and Environment

Ministerio de Turismo y Medio Ambiente

Ministère du Tourisme et de l'Environnement

Ministeri de Cultura

Ministry of Culture

Ministerio de Cultura

Ministère de la Culture

Cap de Govern

Head of Government
Presidente del Gobierno
Chef du Gouvernement

Ministre / Ministra

Minister
Ministro / Ministra
Ministre

Cap de Gabinet del cap de Govern

Chief of the Head of Government's Cabinet
Chef du Cabinet du Chef du Gouvernement
Jefe de Gabinete del Jefe de Gobierno

Portaveu del Govern

Government spokesman
Portavoz del Gobierno
Porte-parole du Gouvernement

Secretari General / Secretària General

Secretary General
Secretario general / Secretaria general
Secrétaire général / Secrétaire générale

Secretari d'Estat / Secretària d'Estat

Secretary of State
Secretario de Estado / Secretaria de Estado
Secrétaire d'Etat

Director / Directora

Director
Director / Directora
Directeur / Directrice

Traduccions

Adreces

8.5

Principat d'Andorra

Principality of Andorra
Principado de Andorra
Principaute d'Andorre

Tel.

Ph.
Tel.
Tél.

A/e

E-mail
E-mail
Courriel
